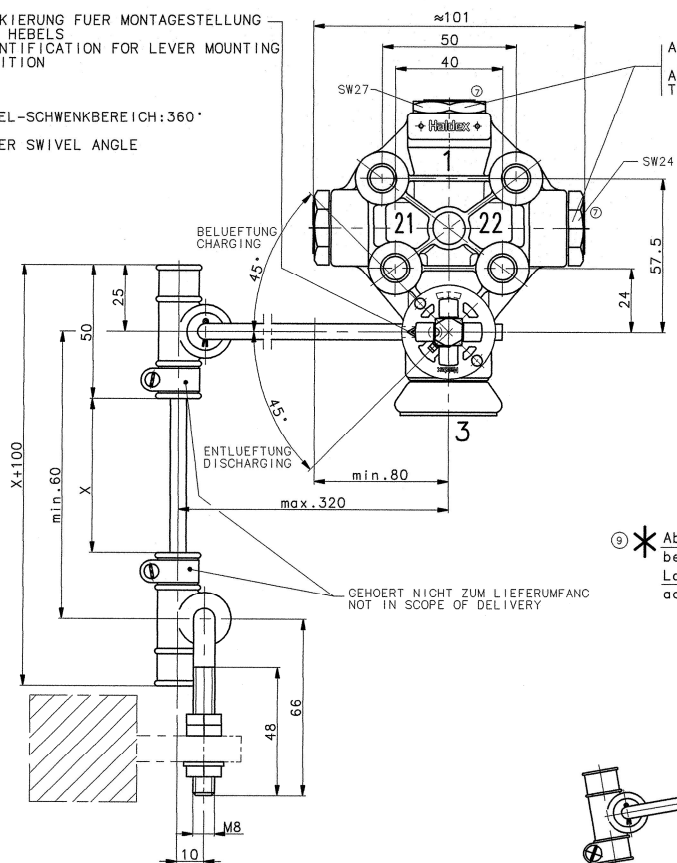
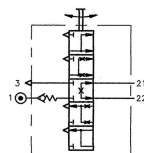
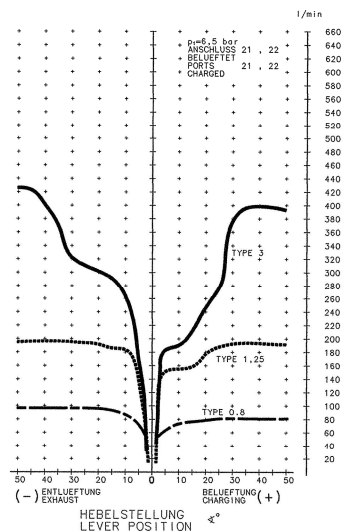
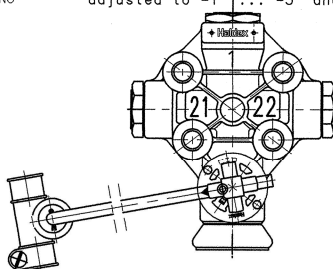


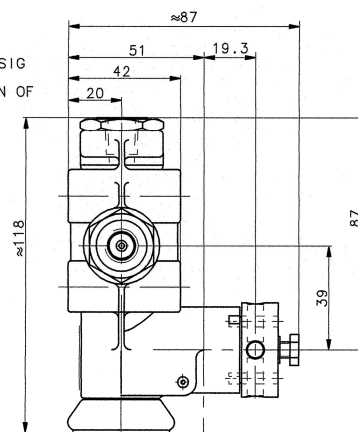
HEBEL-SCHWENKBEREICH: 360°
LEVER SWIVEL ANGLE



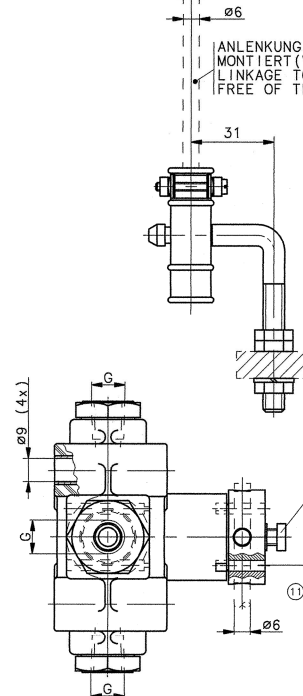
⑨ * Abschlußstellung
bei $-1^{\circ} \dots -3^{\circ}$ eingestellt
Lapped position
adjusted to $-1^{\circ} \dots -3^{\circ}$ angle



SYMBOL NACH DIN ISO 1219
SYMBOL TO DIN ISO 1219



ANLENKUNG VERSpannungsfrei
MONTIERT (VENTIL-ACHSE)
LINKAGE TO BE ASSEMBLED
FREE OF TENSION (VALVE-AXLE)



SW 10
WIDTH ACROSS FLATS 10
ANZIEHDREHMOMENT: 8 Nm
TORQUE :

NULLPUNKTFIXIERUNG DES VENTILS
MITTELS ZYLINDERSTIFT
ISO 2338-B-4x20
VALVE LAP POSITION BY USING PIN
ISO 2338-B-4x20

ZUL.DYN.BALGDRUCK :Pe ≤ 20 bar
PERMISSIBLE DYNAMIC BELLOWS PRESSURE

BETRIEBSDRUCK : $P_e \leq 13 \text{ bar}$
OPERATING PRESSURE

ZULAESSIGES MEDIUM: LUFT
PERMISSIBLE MEDIUM: AIR

THERM. ANWENDUNGSBEREICH : -45°C ... +85°C
THERM. RANGE OF APPLICATION:

ARBEITSBEREICH: / OPERATING RANGE:

BELUEFTUNG: 45° ENTLUEFTUNG: 45°
CHARGING: DISCHARGING:

BETAETIGUNGSSEITE LINKS UND RECHTS
OPERATING SIDE LEFT AND RIGHT

ANSCHLUESSE :
PORTS :

ENERGIEZUFLUSS = 1
INLET

ENERGIEABFLUSS = 21,22
OUTLET

ENTLUEFTUNG = 3
EXHAUST

TOTWINKEL BEI DEAD ANGLE AT $P_1 = 8.0 \text{ bar}$ UND $P_2 = 7.0 \text{ bar}$: $\approx \pm 2^\circ$

BEI VERDREHEN DES BETÄTIGUNGSEBELS UM 180°
WIRD DIE GLEICHE FUNKTION INNERHALB EINES
TOLERANZBANDES VON $\pm 5^\circ$ ERREICHT, WIE IN
GEZEICHNETER STELLUNG.
SAME FUNCTION WILL BE ACHIEVED WITHIN
A TOLERANCE BAND OF $\pm 3.5^\circ$ IN RELATION
TO THE SHOWN POSITION.

	BESTELL-NR. PART-NO.	ANSCHLUESSE PORTS	G	TYPE
* ⑩	612 036 001	1, 21, 22	1/4"-18NPTF	3
	612 036 002			3
	612 036 011			1.25
⑤	612 036 051			0.8

ALLGEMEINTEOLERANZEN/GENERAL TOLERANCES						0 - DIVERSE AENDERUNGEN		18.07.1993		WOZNIK																	
CLASS ABMESSUNGEN VON-BIS/RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (±) MM HIER: THIS PART: <table><tr><td>≤50</td><td>> 50 ≤150</td><td>>150 ≤400</td><td>>400</td></tr><tr><td>A</td><td>0,5</td><td>1,0</td><td>1,5</td></tr><tr><td>B</td><td>1,0</td><td>2,0</td><td>3,0</td></tr><tr><td>C</td><td>2,0</td><td>3,5</td><td>5,0</td></tr></table>						≤50	> 50 ≤150	>150 ≤400	>400	A	0,5	1,0	1,5	B	1,0	2,0	3,0	C	2,0	3,5	5,0	1 - WELLE GEAEND.		30.07.1992		DARDA	
						≤50	> 50 ≤150	>150 ≤400	>400																		
						A	0,5	1,0	1,5																		
						B	1,0	2,0	3,0																		
C	2,0	3,5	5,0																								
0 0 FRG.-NR.2095		22.05.1992		WOZNIK																							
IND. ANZ.		STATUS NO.		DAT.		NAME																					
<table><tr><td>A</td><td>0,5</td><td>1,0</td><td>1,5</td><td>2,0</td></tr><tr><td>B</td><td>1,0</td><td>2,0</td><td>3,0</td><td>4,0</td></tr><tr><td>C</td><td>2,0</td><td>3,5</td><td>5,0</td><td>6,5</td></tr></table>						A	0,5	1,0	1,5	2,0	B	1,0	2,0	3,0	4,0	C	2,0	3,5	5,0	6,5	1		Haldex Brake Products GmbH				
						A	0,5	1,0	1,5	2,0																	
B	1,0	2,0	3,0	4,0																							
C	2,0	3,5	5,0	6,5																							
± 3°																											
02.06.92 WOZNIK		MASSTAB		BEZEICHNUNG/DESIGNATION		ZEICHNUNG NR./DWG NO.		INDEX		PAUSE																	
1:1		LUFTFEDERVENTIL EGP LEVELLING VALVE		612 036 000 2 11																							
4 h8 g8 PASS- WERSE/ FITS		HINWIS/ REPLY IN [μm]		PROJECT: E-SO-237-002		BLATT		ANZ.																			
14.04.93		CAD - ZEICHNUNG, KEINE MANUELLEN AENDERUNGEN ZULASSIG		1		1																					